

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	110.368,620
TOTALE ENTRATE	315.300,930
TOTALE USCITE	309.991,010
AVANZO/DISAVANZO FINALE	115.678,540

IL DIRETTORE
GIULIA SAGLIARDI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	110.368,620
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	135.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		135.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	16.500,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	14.090,000
III.08	Esami di certificazione	9.402,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	4.146,500
Totale Titolo III		44.138,500

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	360,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	75.770,430
V.08 Partita di Giro 2	59.964,000
V.09 Altre partite di giro	68,000
Totale Titolo V	136.162,430

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	7.081,960
II.02	Cancelleria	2.377,390
II.03	Illuminazione e riscaldamento	40.642,650
II.04	Pulizia locali	28.383,240
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	24.862,480
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	19.302,130
II.09	Trasporti	966,000
II.10	Premi assicurativi diversi	3.603,050
II.11	Spese amministrative varie	9.747,230
II.12	Libri e Audiovisivi	56,900
II.13	Abbonamenti	1.178,340
II.14	Noleggi, leasing	6.797,960
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		144.999,330

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	83.510,570
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	248,180
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2023 AL 31/12/2023
VALUTA EUR

III.05	Viaggi di servizio	2.342,770
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	8.611,500
III.08	Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III		94.713,020

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	4.784,260
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		4.784,260

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	360,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	53.064,000
VI.09	Partita di Giro 2	10.502,400
VI.10	Altre partite di giro	1.568,000
Totale Titolo VI		65.494,400

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa dell'esercizio precedente sul c/c di gestione in essere presso la UNICREDIT BANK di Monaco di Baviera (c/c 101 795 74), ammonta a € 110.368,62

Le spese per la promozione culturale sono state maggiori del previsto. Una più dettagliata motivazione verrà data nell'apposita "relazione del Direttore".

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

Nessuna dotazione proveniente dall'anno precedente.

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione ministeriale sul capitolo di bilancio 2761/2023, pari a 135.000,00 è stata interamente accreditata a questo Istituto nel corso dell'anno 2023 (Dot fin 2023 e contributo ex DPCM 26.5.21 a favore di IIC MONACO DI BAVIERA- DM 29 15.03.2023)

I.03 Altri trasferimenti MAECI anno corrente

Nessun trasferimento proveniente dall'anno corrente.

I.04 Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali

Nessun'altro finanziamento proveniente delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani

Nessun trasferimento da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Nessun trasferimento da enti, istituzioni e privati locali.

II.03 Altre entrate derivanti da trasferimenti

Nessuna entrata su questo capitolo di bilancio.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

III.02 Iscrizione ai corsi

Le entrate dai corsi di lingua ammontano a € 16.500,00 (contrattualmente il canone concessorio ammonta a € 21.900,00 come da contratto stipulato in data 17.7.2020). È stata registrata una ripresa delle attività didattiche in termine di numero di iscrizioni e di pagamenti delle rette di partecipazione rispetto al semestre estivo 2022. Per il 2023, gli strascichi pandemici non hanno consentito di prevedere la possibilità di ritornare in linea con i livelli pre-pandemici. Nonostante ciò è auspicabile e prevedibile un ritorno a regime già nel semestre estivo 2024.

III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

III.05 Vendita di servizi

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

III.06 Interessi bancari attivi

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

III.07 Altre Entrate

Tali entrate sono riconducibili al canone d'affitto annuale del locale COM.IT.ES, dell'ENIT nonché dalla concessione amministrativa d'uso di spazio demaniale a diverse realtà culturali monacensi. L'introito è pari a € 14.090,00.

III.08 Esami di certificazione

Entrate derivanti dagli esami CILS. Gli introiti non sono netti ma da essi devono essere defalcate le somme di competenza dell'Università che gestisce gli esami linguistici (Università di Siena). L'introito al lordo delle somme di competenza dell'università certificante, è stato di € 9.402,00.

III.09 Rimborsi IVA

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

III.10 Altre entrate diverse

Trattasi prevalentemente di riaccrediti dovuti alla temporanea diminuzione del prezzo per l'abbonamento mensile dei trasporti pubblici, per i rimborsi da parte di Istituti di Cultura stranieri per l'organizzazione di manifestazioni culturali svoltesi in collaborazione con il cluster EUNIC di Monaco di Baviera nonché del riaccredito inerente le spese del gas in forza della legge federale per lo sgravio e sostegno economico sulle spese di riscaldamento (Erdgas-Waerme-Soforthilfegesetz - EWSG 2022/2023) . Introito totale € 4.146,50

Titolo IV: Entrate in conto capitale

IV.01 Vendita di attrezzature, di mobili, di automezzi

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

IV.02 Altre entrate in c/capitale

Non si sono registrate entrate su questo capitolo di bilancio.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Nessun prelievo dal fondo scorta.

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti

Nessuna anticipazione da altre fonti.

V.03 Ritenute d'acconto

Ritenute d'acconto per una somma totale di 360,00 € debitamente versate interamente nel 2023 alla Tesoreria presso la Banca d'Italia.

V.04 Conversioni valutarie

Nessuna entrata da conversione valutaria (area Euro).

V.05 Finanziamenti comunitari

Nessuna entrata da finanziamenti comunitari.

V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE

Nessun finanziamento da Stati Membri UE.

V.07 Partita di Giro 1

GERMANIA - PREMI E CONTRIBUTI IN FAVORE DELLE TRADUZIONI IN LINGUA STRANIERA DI OPERE LETTERARIE E SCIENTIFICHE (ANCHE SU SUPPORTO DIGITALE), PRODUZIONE, DOPPIAGGIO O SOTTOTITOLATURA IN LINGUA STRANIERA DI CORTOMETRAGGI, LUNGOMETRAGGI E SERIE TELEVISIVE (E.F. 2023 - CAP. 2619 P.G. 9). EROGAZIONE FONDI E MODALITA' PER LA LIQUIDAZIONE DEL BENEFICIO IN FAVORE DELLE CASE EDITRICI - Contributi alla traduzione IIC Monaco - messaggio 0132292 del 27.7.2023 - cap.2619 p.g. 9 es.fin.2023 - Totale € 75.770,43.

V.08 Partita di Giro 2

CAPITOLO 2619 P.G. 2, ES. FIN. 2023. CONCESSIONE CONTRIBUTI PER SOSTEGNO ALLE CATTEDRE DI ITALIANO PRESSO UNIVERSITA' STRANIERE E PROGETTO "LAUREATI PER L'ITALIANO" - PAESI UNIONE EUROPEA - Diversi messaggi DGDP Uff.V - Università Wuerzburg ed Erlangen (dipartimenti di italianistica), corsi formativi per insegnanti di italiano presso la AS.SC.IT di Erlangen e per la scuola primaria e secondaria LEONARDO DA VINCI MUENCHEN. Totale: € 59.964,00.

V.09 Altre partite di giro

Esame di certificazione CILS B1 - cittadinanza - rimborso per esame non eseguito € 68,00.

USCITE

Disavanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

I.03 Compensi per consulenze di specialisti

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

I.04 Indennità di fine rapporto

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

I.05 Assicurazioni sociali

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

I.07 Altre spese di personale

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€ 7.081,96 - Nonostante si siano adottate tutte le operazioni di contenimento delle spese (uso di piattaforme social e di posta elettronica per limitare le spese su questo capitolo) constatiamo un aumento rispetto al 2022 di circa il 70%. Esso è dovuto principalmente alle spese mensili per l'accesso BUSINESS PREMIUM a fibra ottica necessarie per il collegamento della rete informatica di questo IIC alla rete Rete RIPA del MAECI

II.02 Cancelleria

€ 2.377,39 - Spese per l'acquisto di carta fotocopiatrice e cancelleria.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

€ 40.642,65 - Acconti mensili e conguagli annuali per le spese di gas,luce,acqua per l'intero immobile demaniale (ala corsi e ala amministrazione) - Tale considerevole aumento delle spese è stato anticipato nelle NOTE ESPLICATIVE al bilancio consuntivo 2022 nelle quali preannunciavamo un forte aumento dei costi per l'anno in corso (con relativi corposi conguagli annuali) dovuti alla carenza nell'approvvigionamento (conflitto russo-ucraino) del gas da riscaldamento con corrispondente aumento dei prezzi.

II.04 Pulizia locali

€ 28.383,24 - Spese per la ditta di pulizie e per altro materiale igienico. Costo annuale congruo ed in linea con i prezzi di mercato se rapportato alla metratura dell'edificio demaniale.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 24.862,48 - Spese per il rinnovo del contratto con la piattaforma MLOL - (rinnovo contratto edicola digitale al fine di garantire il funzionamento della biblioteca di qs IIC), per la manutenzione e supervisione tecnica della rete LAN dell'IIC, per il rinnovo del programma BIBLIOWIN della biblioteca dell'IIC, per l'allaccio al cavo a fibra ottica comunale e al corrispondente riassetto di tutta la rete informatica di questo IIC in osservanza alle disposizioni ministeriali inerenti l'allacciamento alla rete RIPA nonché per il programma SOPHOS SG 125 FullGuard - programma firewall per rete LAN IIC - validità di 1 anno incl. installazione.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

II.07 Affitto locali

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

II.08 Manutenzioni

€ 19.302,13 - Spese per la piccola manutenzione dell'edificio, per l'ispezione della canne fumarie, per la manutenzione annuale della caldaia IIC nonché per le riparazioni straordinarie della stessa. Per quanto possibile elenchiamo le spese annuali ordinarie:

1) € 2.063,63 Manutenzione ordinaria della caldaia IIC - 2023

2) € 268,30 Ispezione annuale corretto funzionamento caldaia e della canne fumarie

3) € 1.356,60 Manutenzione annuale del sistema telefonico dell'IIC - 2023

A queste si aggiungono le spese relative ad interventi di riqualificazione delle aree aperte al pubblico:

1) € 1.493,45 Manutenzione degli spazi esterni, potatura di siepi ed arbusti e pulizia della pavimentazione esterna dell'IIC;

2) € 4.100,19 Sostituzione della moquette di due sale ubicate al primo piano dell'ala corsi di questo IIC con una pavimentazione in laminato.

II.09 Trasporti

€ 966,00 - Abbonamento annuale per i trasporti pubblici.

II.10 Premi assicurativi diversi

€ 3.603,05 - Spese per le polizze assicurative di questo Istituto.

II.11 Spese amministrative varie

€ 9.747,23 - Spese bancarie e tasse demaniali relative alla pulizia stradale pubblica, alla canalizzazione e il trasporto delle acque reflue, allo smaltimento dei rifiuti solidi, all'avviso di assunzione di un impiegato a contratto da adibire alle mansioni di segreteria-archivio di questo Istituto - annuncio del 29.8.2023 (annuncio cartaceo ed online), all'annuncio stampa riguardante la concessione triennale del servizio di organizzazione e gestione - presso questo IIC - dei corsi di lingua di cui all'art.17 del Decreto 27.4.1995 n.392 nonché per un corso per ADDETTI ANTIINCENDIO ex DVR IIC di Monaco di Baviera (sig. Scorsone e sig.Trevisiol).

II.12 Libri e Audiovisivi

€ 56,90 - Acquisti di libri per la biblioteca IIC.

II.13 Abbonamenti

€ 1.178,34 - Abbonamento ad un quotidiano nazionale tedesco (versione on line) e ad altre riviste di carattere linguistico culturale.

II.14 Noleggi, leasing

€ 6.797,96 - Spesa per il leasing delle fotocopiatrici in uso presso questo Istituto nonché per le spese per la stampa di fotocopie non comprese nel quantitativo contrattuale fissato nel contratto di leasing attualmente in essere.

II.15 Altre spese di funzionamento

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 83.510,57 - Spese per le manifestazioni culturali svoltesi nel 2023. Al tal scopo, leggansi le note nella Relazione della Direttrice di questo Istituto.

III.02 Pubblicazioni

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

III.03 Pubblicità

€ 248,18 - Puntuale pubblicità sul portale FACEBOOK per diverse manifestazioni culturali di questo IIC.

III.04 Traduzione articoli

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

III.05 Viaggi di servizio

€ 2.342,77 - Spese sostenute per 1) CONFERENZA DEI DIRETTORI IIC NEL MONDO - Firenze 11 ottobre 2023 - DGDP Uff III messaggio 116864 del 4.7.23 2) Convegno annuale dell' ADI (Associazione Docenti d'Italiano) a Bamberg - 17 e 18.11.2023 3) Viaggio di servizio a Berlino per la riunione annuale del SISTEMA ITALIA E DI COORDINAMENTO CONSOLARE dell'1 e 2 dicembre 2023 4) Viaggio di servizio a Francoforte in occasione dei preparativi per la Buchmesse 2024 (ospite d'onore sarà l'Italia).

III.06 Premi, borse di studio

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

III.07 Convenzioni varie

€ 8.611,50 - Tasse per gli esami CILS percepite nel 2023 al netto delle quote contrattualmente spettanti a questo Istituto e debitamente accreditate all'Università per Stranieri di Siena.

III.08 Altre spese promozionali

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

€ 4.784,26 - Diverse spese così suddivise 1) Acquisto armadio rack per server al fine di alloggiare il sistema hardware necessario al funzionamento della nuova rete informatica che consentirà il collegamento S-RIPA 2)Supporto per chitarra classica QUIK LOK 3) Televisore Samsung Crystal UHD TV 4K AU7199 43 pollici per sezione corsi 4) Videobeamer LCD 5000 Alm 1920 x 1200 WUXGA K16000 - Video, USB, WLAN, 3729 dB (39 x 33 x 13 cm).

IV.02 Arredamento

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

IV.03 Automezzi

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

IV.05 Altre spese in c/capitale

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 Adeguamento del Fondo scorta

Nessun adeguamento del fondo scorta.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Nessuna ricostituzione del fondo scorta.

VI.02 Restituzione di altre anticipazioni

Nessuna restituzione di altre anticipazioni.

VI.03 Ritenute d'acconto

Ritenute d'acconto per una somma totale di 360,00 € debitamente versate interamente nel 2023 alla Tesoreria presso la Banca d'Italia.

VI.04 Conversioni valutarie

Nessuna conversione valutaria - area €.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

VI.06 Finanziamenti Comunitari

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE

Nessuna spesa su questo capitolo di bilancio.

VI.08 Partita di Giro 1

CAPITOLO 2619 P.G. 2, ES. FIN. 2023. CONCESSIONE CONTRIBUTI PER SOSTEGNO ALLE CATTEDRE DI ITALIANO PRESSO UNIVERSITA' STRANIERE E PROGETTO "LAUREATI PER L'ITALIANO" - PAESI UNIONE EUROPEA - Diversi messaggi DGDP Uff.V - Università Wuerzburg ed Erlangen (dipartimenti di italianistica), corsi formativi per insegnanti di italiano presso la AS.SC.IT di Erlangen e per la scuola primaria e secondaria LEONARDO DA VINCI MUENCHEN. Totale: 53.064,00

VI.09 Partita di Giro 2

GERMANIA - PREMI E CONTRIBUTI IN FAVORE DELLE TRADUZIONI IN LINGUA STRANIERA DI OPERE LETTERARIE E SCIENTIFICHE (ANCHE SU SUPPORTO DIGITALE), PRODUZIONE, DOPPIAGGIO O SOTTOTITOLATURA IN LINGUA STRANIERA DI CORTOMETRAGGI, LUNGOMETRAGGI E SERIE TELEVISIVE (E.F. 2023 - CAP. 2619 P.G. 9). EROGAZIONE FONDI E MODALITA' PER LA LIQUIDAZIONE DEL BENEFICIO IN FAVORE DELLE CASE EDITRICI - Contributi alla traduzione IIC Monaco - messaggio 0132292 del 27.7.2023 - cap.2619 p.g. 9 es.fin.2023 - € 10.502,40

VI.10 Altre partite di giro

€ 1.568,00 - 1) Cap. ,2619, p.g. 3, es.fin 2017 - contributo UNI Bamberg - corso di aggiornamento per docenti universitari di lingua italiana - restituzione importo all'Ambasciata di Berlino - vedasi messaggio 2) Esame di certificazione CILS B1 - cittadinanza - Ana Isabel Becerril - riaccredito.

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Monaco è il principale centro culturale italiano della Baviera, un territorio che ha stretti legami con il nostro Paese – sia dal punto di vista culturale che da quello economico – e che attrae una forte immigrazione dall'Italia. Monaco, in particolare, è la terza città della Germania per numero di abitanti ed è sede di numerose istituzioni culturali di grande prestigio, che concorrono ad arricchire la vita culturale della regione. In questo quadro, l'Istituto Italiano di Cultura realizza corsi di lingua e sviluppa progetti culturali, in proprio o in collaborazione con i più importanti soggetti culturali bavaresi.

Obiettivi

Gli obiettivi prefissati per il 2023 sono stati raggiunti: è stato aumentato il numero di manifestazioni culturali – organizzate in proprio o in collaborazione – anche con la partecipazione a festival e rassegne, e sono state intensificate le relazioni con le istituzioni universitarie e scolastiche sul territorio.

Sede

La sede dell'Istituto Italiano di Cultura è ubicata in una elegante palazzina del 1954, progettata dall'architetto Wilhelm von Gumbertz e posta sotto tutela monumentale dello Stato bavarese dal 2018. Si tratta di uno dei pochissimi edifici in città ad inserirsi nella tradizione neo-razionalista italiana degli anni '50. Al suo interno vi sono una sala manifestazioni (sala "Primo Levi"), una più piccola sala mostre, una biblioteca e aule per i corsi. Questi spazi vengono utilizzati per ospitare gli eventi culturali e i corsi di lingua e cultura; essi rappresentano inoltre una fonte rilevante di autofinanziamento e costituiscono una risorsa importante in un contesto, come quello monacense, dagli elevatissimi costi immobiliari. Nella cosiddetta "ala corsi" dell'edificio è ubicata la sede del locale Com.It.Es., la cui concessione – con termine il 09.12.2023 – è stata rinnovata per altri sei anni a partire dal 10.12.2024, mentre nell'ala amministrativa si trova un ufficio ENIT, con concessione in scadenza alla fine del 2024. Grazie ai fondi di promozione integrata residui del 2022 e a quelli allocati per il 2023 sono stati realizzati alcuni interventi di riqualificazione delle aree aperte al pubblico:

- sostituzione della moquette logora con pavimentazione in laminato in due aule utilizzate per i corsi;
- pulizia e manutenzione delle aree verdi dell'Istituto;
- sostituzione delle tende e dei rispettivi binari, ormai datati e in parte non funzionanti, con nuove tende ignifughe e oscuranti nella sala "Primo Levi".

Altri importanti interventi hanno riguardato la riorganizzazione dell'infrastruttura informatica per l'ingresso dell'Istituto in S-RIPA, concluso in dicembre 2023: la stipula di un nuovo contratto con Telekom Deutschland con le specifiche tecniche richieste dal nuovo sistema; i lavori di posa di nuovi cavi elettrici; l'acquisto di un server rack in cui posizionare tutta la strumentazione informatica; i lavori di installazione dei firewall, di riorganizzazione dei cavi e di configurazione delle macchine. I lavori per l'installazione di un nuovo sistema potenziato di connessione wi-fi da destinare all'utilizzo dei corsi e degli altri utenti, pianificato nel 2023, continuerà nel 2024.

Durante il 2023 sono state acquistate alcune attrezzature destinate alla realizzazione di manifestazioni culturali, in particolare un proiettore più performante per le proiezioni cinematografiche.

Risorse Umane

Il personale si compone della Direttrice e di cinque unità a contratto: due di concetto (contabilità; manifestazioni culturali/biblioteca – quest'ultima part-time), due esecutive (segreteria; comunicazione), una ausiliaria. A seguito delle dimissioni di un'unità esecutiva nel mese di maggio, si è svolta una procedura di assunzione di un impiegato a contratto da adibire ai servizi di assistente amministrativo; tale procedura si è conclusa nel mese di dicembre 2023 con la sottoscrizione del contratto. Grazie alla collaborazione di tutto il personale, pur lavorando sotto organico per buona

parte dell'anno, l'Istituto è riuscito a mantenere un ottimo livello di resa sia sul piano dell'organizzazione delle manifestazioni culturali sia sul piano della gestione. Continua con ottimi risultati la collaborazione con i tirocini MAECI – CRUI.

Risorse Finanziarie

La dotazione di 100.000 euro annui è appena sufficiente a una programmazione ordinaria, considerate le spese significative di gestione in continuo aumento per effetto della crisi energetica (che in Germania ha visto aumentare in modo significativo i prezzi di gas e elettricità) e dell'inflazione. Si registrano inoltre aumenti nei costi di gestione a fronte delle spese sostenute per l'ingresso dell'Istituto nella rete S-RIPA: parte di questi costi – posa di cavi, installazione dei firewall, riorganizzazione dei cavi e dei sistemi – hanno riguardato solo il 2023, mentre altri continueranno a impegnare l'Istituto nel 2024 e negli anni successivi (lavori per il rinnovamento della rete wi-fi, riorganizzazione dei sistemi di timbratura e di stoccaggio dei dati informatici, contratto più oneroso con il provider della rete).

Negli ultimi anni iniziative più articolate sono state possibili solo grazie a contributi straordinari dal Ministero, in particolare con l'ausilio delle somme provenienti dai fondi di promozione integrata. È stata registrata una netta ripresa degli introiti da concessioni amministrative degli spazi dell'Istituto e degli incassi dei corsi. La particolare situazione degli Istituti in Germania, che non sono riconosciuti come enti autonomi (per i quali sarebbe richiesta una posizione fiscale tedesca) né come uffici culturali delle rappresentanze diplomatiche, rende particolarmente difficile il reperimento di sponsorizzazioni. Ai sensi dell'articolo 7 comma 2 lettera b) del Decreto 2 novembre 2017 n. 192, l'Istituto Italiano di Cultura di Monaco di Baviera seleziona i suoi contratti sotto soglia attraverso affidamento diretto.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi sono gestiti in maniera indiretta in regime di concessione di servizi dall'associazione Forum Italia e. V., vincitrice della gara di concessione portata a termine nel 2020 e il cui contratto è scaduto il 31.07.2023. Il contratto prevede il pagamento di un canone concessorio per la gestione del servizio dei corsi e per l'usufrutto degli spazi demaniali dell'Istituto destinati allo svolgimento di tale servizio. L'associazione concessionaria è responsabile per la gestione dei corsi e di tutti gli aspetti assicurativi, fiscali e previdenziali, nonché per il trattamento dei dati di docenti e studenti. Oltre agli spazi, l'Istituto mette a disposizione dell'associazione concessionaria la strumentazione tecnica per l'erogazione dei corsi e per l'attività amministrativa ad essi legata; le spese relative alle utenze, alle manutenzioni e alle pulizie sono a carico dell'Istituto.

I corsi offerti coprono tutti i livelli previsti dal Quadro comune di riferimento europeo e sono affiancati da corsi per l'infanzia e da un vasto programma di corsi culturali, che spaziano dalla musica all'arte e alla cucina. Il significativo investimento in tecnologia portato avanti negli anni scorsi ha permesso di rendere strutturale l'attività didattica online, affiancandola stabilmente a quella in presenza.

Nel corso del 2023 si è registrato un decisivo aumento nelle iscrizioni (da 935 del 2022 a 1439 iscritti) ma, come previsto dal contratto, il concessionario ha richiesto, anche per il 2023, la rinegoziazione del pagamento del canone concessorio. Pur non avendo potuto saldare per intero il canone previsto, la continua tendenza positiva osservata negli ultimi tre anni permette di valutare positivamente il lavoro dell'Associazione e il suo impegno a ripristinare una situazione che nel 2021 era stata fortemente compromessa. Si è pertanto ritenuto opportuno, al fine di mantenere i corsi funzionanti, dichiarare acquisito il canone a fronte del pagamento di 16.500€ (pari al 75% dell'importo previsto dal contratto) al fine di permettere alla società concessionaria di ricostituire l'utile necessario alla ripresa regolare del pagamento, in accordo con l'articolo 17 comma 4 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392.

Forum Italia e.V. è risultata vincitrice della gara di concessione del servizio gestione corsi bandita il 26.04.2023 e il nuovo contratto, con un canone concessorio pari a 21.910€, è stato sottoscritto in data 10.08.2023. In ottica futura, il continuo andamento positivo registrato nel 2022 e nel 2023 fa sperare in una ripresa in linea con i risultati del periodo precedente alla pandemia.

Attività culturali

L'attività culturale è stata molto ricca e variegata, sia per quanto riguarda le manifestazioni culturali realizzate presso l'Istituto sia in relazione alle collaborazioni a eventi esterni. L'anno si è aperto con due collaborazioni con le Università FAU di Erlangen-Nürnberg e LMU di Monaco di Baviera, che hanno consentito di intensificare i rapporti con entrambe le istituzioni e di organizzare una visita della Direttrice a Erlangen per presentare l'attività dell'Istituto alla comunità di studenti e docenti dell'Università che hanno partecipato alla manifestazione. Sempre a inizio anno, l'Istituto ha ospitato una performance del Sestetto Stradivari dell'Orchestra di Santa Cecilia. La musica ha continuato a svolgere un ruolo centrale nella programmazione dell'Istituto, grazie a un ricco calendario di concerti di musica classica e jazz organizzato in collaborazione con CIDIM e con La Società dei Concerti Milano. Non sono mancate iniziative interdisciplinari che hanno messo in dialogo musica e letteratura, in particolare con l'adesione dell'Istituto al progetto "Le parole delle canzoni", in collaborazione con Romaeuropa Festival e con Treccani.

Dato l'importante e attivo panorama letterario monacense, sede di prestigiose case editrici, la letteratura è stata protagonista di numerosi appuntamenti: durante la prima parte del 2023 sono stati ospiti dell'Istituto Matteo Corradini, Giulia Corsalini, Ermal Meta, Simona Morani e Sacha Naspini; in maggio, la quinta edizione de "ILfest – Festival di Letteratura Italiana a Monaco di Baviera", dedicata al tema "Sguardi", ha offerto un ricco programma di appuntamenti con la partecipazione di Fernanda Alfieri, Simona Baldelli, Maria Grazia Calandrone, Alberto Grandi, Antonio Manzini, Giacomo Papi e Ilaria Rossetti; dopo la pausa estiva, il calendario letterario è proseguito con Gianrico Carofiglio, Roberta Dapunt, Lisa Ginzburg e Nicola Lagioia.

Centrali nella programmazione sono state anche la partecipazione, per la prima volta, al Comifestival München – con l'allestimento di una mostra dedicata all'opera di Manuele Fior, inaugurata alla presenza dell'autore – e l'allestimento di una mostra del pittore Aldo Bertolini dedicata alle "Città invisibili" di Italo Calvino, proprio nell'anno del centenario della nascita dello scrittore. In campo artistico, si segnala inoltre la collaborazione con il prestigioso museo monacense Villa Stuck finalizzata alla realizzazione di una mostra personale dell'artista Marinella Senatore. Non sono mancati eventi legati ad altri ambiti della cultura, come la danza e, soprattutto, il cinema – con un doppio omaggio a Anna Magnani, l'organizzazione di proiezioni di cortometraggi in Istituto e l'organizzazione di incontri in presenza con registi nei cinema locali. Si sono infine organizzate iniziative – in presenza o online – in occasione delle principali rassegne coordinate dal MAECI: Italian Design Day, Settimana della Lingua Italiana nel Mondo e Settimana della Cucina Italiana nel Mondo.

Tutti gli eventi sono stati pubblicizzati attraverso l'utilizzo costante e aggiornato delle piattaforme social dell'Istituto (Facebook, Instagram e Twitter), la newsletter e il sito istituzionale; per ogni evento viene inoltre diramato un comunicato stampa (in italiano e in tedesco) rivolto a testate giornalistiche, enti culturali locali e gestori di siti web dedicati agli eventi sul territorio.

Collaborazioni

L'Istituto ha avuto un ruolo centrale nella formazione del cluster EUNIC di Monaco di Baviera, del quale fanno parte Goethe-Institut, Institut Français, Instituto Cervantes e Tschechisches Zentrum. Durante il 2023 è continuata con successo la collaborazione con i partner del cluster: in particolare, è stata organizzata la seconda edizione di Europa im Original, una serata multilingue dedicata alla letteratura e alla diversità linguistica europea, ideata come appuntamento a cadenza annuale (una terza edizione è programmata per il 2024).

Sono continuati gli ottimi rapporti con le Università bavaresi: oltre a due conferenze organizzate in collaborazione con le Università LMU di Monaco di Baviera e FAU di Erlangen-Nürnberg, è stato organizzato un ulteriore evento letterario con ciascuna di queste due Università (uno dei quali, previsto in dicembre, posticipato al 2024 a causa del maltempo). L'Istituto ha inoltre collaborato alla realizzazione del convegno annuale dell'associazione tedesca ADI e.V. (Associazione Docenti di Italiano), che si è svolto in novembre presso la Otto-Friedrich-Universität di Bamberg. Alle altre collaborazioni già stabilite da tempo (Itallibri, associazioni locali, case editrici tedesche) si sono affiancate

interessanti sinergie con soggetti locali, soprattutto nel campo dell'arte contemporanea, del fumetto e della slam poetry: Museo Villa Stuck, Comifestival München – con il quale si progetta una nuova partecipazione per il 2025 – e l'associazione Ausdruckreich di Stoccarda, insieme alla quale sono stati organizzati due appuntamenti di slam poetry con Antigone Nuda e Emanuele Ingrosso a Erlangen e Nürnberg.

Fondamentali sono stati infine i rapporti con gli altri Istituti di Cultura situati in Germania e, più in generale, in Paesi di lingua tedesca: il rafforzamento della rete ha permesso l'organizzazione di un numero sempre più alto di circuitazioni (con conseguente risparmio di risorse) e la creazione di contenuti originali, come il progetto "Strega da leggere|Strega da ascoltare" (rassegna di brani tratti dai 12 romanzi in corsa per il Premio Strega 2023 in versione originale con traduzione a fronte), e le videopillole per i social media realizzate dal comico Claudio Morici in occasione della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo.

Conclusioni

Durante tutto il 2023, l'Istituto ha svolto con successo il proprio ruolo di principale centro culturale italiano della Baviera. L'ampia e variegata programmazione culturale – capace di polarizzare l'attenzione anche su aspetti meno noti, ma rilevanti, della cultura italiana – e la continua sinergia con importanti istituzioni ed associazioni, hanno permesso, anche grazie alla quotidiana comunicazione sui social media, di incrementare progressivamente il numero degli utenti presenti alle manifestazioni e di riscuotere un successo sempre più ampio in fasce di pubblico di diversa provenienza. Questi fattori, insieme ai segni di ripresa registrati nel corso dell'anno nel numero di iscrizioni ai corsi e alle frequenti collaborazioni con istituzioni culturali locali, rendono il bilancio del 2023, nel complesso, molto positivo.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650
RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2023

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	110.368,620	0,000	81.260,560	75.632,950	267.262,130	0,000
Aumenti durante esercizio	315.300,930	0,000	56,900	5.291,480	320.649,310	0,000
Totale	425.669,550	0,000	81.317,460	80.924,430	587.911,440	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	309.991,010	0,000	14.499,840	21.058,930	345.549,780	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	115.678,540	0,000	66.817,620	59.865,500	242.361,660	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MONACO DI BAVIERA - 2300650

VALUTA: EUR

ANNO: 2023

Al 31/12/2023

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 129.148,350

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 0,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

03/04/2023	Spese bancarie, estratto conto n.1 del 3.4.2023	46,850
03/07/2023	Spese bancarie, estratto conto n.2 del 3.7.2023	46,850
30/09/2023	Spese bancarie, estratto conto n.3 del 30.9.2023	46,850
31/12/2023	Spese bancarie, estratto conto n.4 del 31.12.2023	47,000

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 187,550

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 128.960,800

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Marinella Senatore - We Rise By Lifting Others	Dal 04/05/2023 Al 10/09/2023	12.500,000	12.500,000	0,000	12.500,000	SI	SI
"Le città invisibili" - Mostra di Aldo Bertolini	Dal 13/07/2023 Al 11/09/2023	1.000,000	713,520	0,000	713,520	SI	SI
	Totale	13.500,000	13.213,520	0,000	13.213,520		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Sestetto Stradivari in concerto	Dal 26/01/2023 Al 26/01/2023	7.000,000	5.126,080	0,000	5.126,080	SI	SI
Concerti di musica classica e jazz	Dal 16/02/2023 Al 14/12/2023	17.000,000	14.633,760	0,000	14.633,760	SI	SI
Omaggio a Ezio Bosso	Dal 27/04/2023 Al 27/04/2023	4.500,000	4.055,550	0,000	4.055,550	SI	SI
	Totale	28.500,000	23.815,390	0,000	23.815,390		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Una luminosa ossessione. Il progetto della luce e l'evoluzione del design	Dal 09/03/2023 Al 09/03/2023	3.000,000	2.090,090	0,000	2.090,090	SI	SI
	Totale	3.000,000	2.090,090	0,000	2.090,090		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"Roma città aperta": Omaggio a Anna Magnani	Dal 29/03/2023 Al 29/03/2023	700,000	678,570	0,000	678,570	SI	SI
Europäische Filmklassiker: Die 1950er Jahre	Dal 08/05/2023 Al 08/05/2023	700,000	650,000	0,000	650,000	SI	SI
Bratrství – Brotherhood	Dal 01/11/2023 Al 01/11/2023	700,000	439,550	0,000	439,550	SI	SI
Lagunaria	Dal 13/12/2023 Al 13/12/2023	600,000	403,150	0,000	403,150	SI	SI
	Totale	2.700,000	2.171,270	0,000	2.171,270		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Sulle tracce degli oli d'oliva di alta qualità	Dal 14/11/2023 Al 14/11/2023	1.000,000	982,370	0,000	982,370	SI	SI
	Totale	1.000,000	982,370	0,000	982,370		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Le Parole delle Canzoni - Con Laila Al Habash e Vincenzo Latronico	Dal 18/04/2023 Al 18/04/2023	4.000,000	3.423,570	0,000	3.423,570	SI	SI
	Totale	4.000,000	3.423,570	0,000	3.423,570		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
(Evento 2022) MareAmaro	Dal 24/11/2022 Al 24/11/2022	2.700,000	900,000	0,000	900,000	SI	SI
	Totale	2.700,000	900,000	0,000	900,000		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Con gli occhi di Dante	Dal 24/01/2023 Al 24/01/2023	1.500,000	1.420,670	0,000	1.420,670	SI	SI
"Nives" - Presentazione con Sacha Naspini	Dal 08/02/2023 Al 08/02/2023	1.000,000	800,080	0,000	800,080	SI	SI
ILfest - Italienisches Literaturfestival München	Dal 05/05/2023 Al 07/05/2023	10.000,000	8.129,140	0,000	8.129,140	SI	SI
"Portami con te: la poesia d'amore in Italia dalla letteratura alla canzone d'autore"	Dal 23/05/2023 Al 23/05/2023	700,000	620,780	0,000	620,780	SI	SI
(Evento 2022) ILFest 2022 - "Case"	Dal 01/07/2022 Al 03/07/2022	10.000,000	1.190,000	0,000	1.190,000	SI	SI
"La lettrice di Cechov" - Presentazione con Giulia Corsalini	Dal 06/07/2023 Al 06/07/2023	2.000,000	1.585,320	0,000	1.585,320	SI	SI
Europa im Original	Dal 07/07/2023 Al 07/07/2023	2.000,000	1.935,880	0,000	1.935,880	SI	SI
La lotta per l'emancipazione femminile alla periferia della monarchia asburgica	Dal 26/09/2023 Al 26/09/2023	1.600,000	1.573,850	0,000	1.573,850	SI	SI
Nachsommer der Dichter	Dal 05/10/2023 Al 05/10/2023	1.100,000	1.036,000	0,000	1.036,000	SI	SI
	Totale	29.900,000	18.291,720	0,000	18.291,720		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Le città invisibili di Italo Calvino "aggiornate" da Claudio Morici.	Dal 16/10/2023 Al 22/10/2023	1.000,000	780,000	0,000	780,000	SI	SI
Italiano Duemilaventi	Dal 17/11/2023 Al 18/11/2023	400,000	352,750	0,000	352,750	SI	SI
	Totale	1.400,000	1.132,750	0,000	1.132,750		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
FLORA	Dal 16/05/2023 Al 17/05/2023	1.300,000	1.124,170	0,000	1.124,170	SI	SI
	Totale	1.300,000	1.124,170	0,000	1.124,170		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"Sopra ogni cosa": Presentazione libro con Simona Morani	Dal 21/03/2023 Al 21/03/2023	600,000	404,300	0,000	404,300	SI	SI
"Questo giorno che incombe" - Presentazione libro con Antonella Lattanzi	Dal 25/05/2023 Al 25/05/2023	1.000,000	972,600	0,000	972,600	SI	SI
Ermal Meta: "Domani e per sempre"	Dal 30/06/2023 Al 30/06/2023	1.100,000	1.000,520	0,000	1.000,520	SI	SI
Cara pace / Carapax	Dal 28/09/2023 Al 28/09/2023	850,000	825,930	0,000	825,930	SI	SI
"La città dei vivi" - Presentazione con Nicola Lagioia	Dal 17/10/2023 Al 17/10/2023	1.200,000	1.185,240	0,000	1.185,240	SI	SI
Krimifestival München: Gianrico Carofiglio presenta "Rancore"	Dal 08/11/2023 Al 08/11/2023	1.600,000	1.512,700	0,000	1.512,700	SI	SI
"E poi saremo salvi" - Presentazione libro con Alessandra Carati	Dal 01/12/2023 Al 01/12/2023	1.000,000	731,390	0,000	731,390	SI	SI
	Totale	7.350,000	6.632,680	0,000	6.632,680		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"La repubblica delle farfalle"	Dal 02/02/2023 Al 02/02/2023	1.000,000	802,370	0,000	802,370	SI	SI
Comicfestival München - Manuele Fior	Dal 09/06/2023 Al 07/07/2023	3.000,000	2.195,680	0,000	2.195,680	SI	SI
Deutsch-italienischer Slam-Austausch	Dal 14/10/2023 Al 15/10/2023	800,000	578,420	0,000	578,420	SI	SI
	Totale	4.800,000	3.576,470	0,000	3.576,470		